




24-MAY-2021

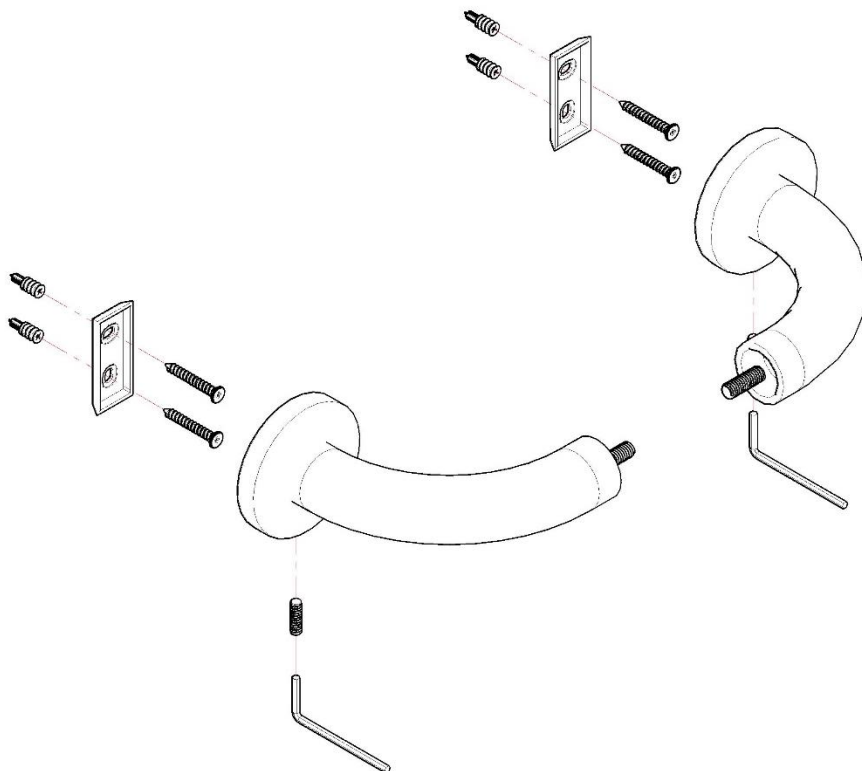
1/6

 **WARNING:** This product can expose you to chemicals including lead which is known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to: www.P65warnings.ca.gov

 **AVERTISSEMENT:** Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le plomb, qui est reconnu par l'État de Californie comme causant le cancer et des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, visitez: www.P65warnings.ca.gov

 **ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a productos químicos, incluido el plomo, que el estado de California sabe que causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite: www.P65warnings.ca.gov

FRENCH RETURN BRACKET



Williams-Sonoma Inc.

Assembly Instructions
Instructions d'assemblage
Instrucciones de Ensamblaje

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

24-MAY-2021

2/6

PARTS INCLUDED:

- ° 2 pc French Return Bracket
- ° 4 pcs Drywall Anchors
- ° 2 pcs Zinc Wall Plate
- ° 4 pcs Flip Head Metal Screw $\varnothing 8 \times 35 \text{mm}$ ($\varnothing 0.314 \times 1.377 \text{inch}$)
- ° 1 pcs Allen Key 2mm

PIÈCES COMPRISES:

- ° 2 pc Support de retour français
- ° 4 pcs Ancres pour cloisons sèches
- ° 2 pcs Plaque murale en zinc
- ° 4 pcs Vis à tête basculante en métal $\varnothing 8 \times 35 \text{mm}$ ($\varnothing 0.314 \times 1.377 \text{inch}$)
- ° 1 pcs Clé Allen 2 mm

PIEZAS INCLUIDAS:

- ° 2 pc Soporte de retorno francés
- ° 4 pcs Anclajes para paneles de yeso
- ° 2 pcs Placa de pared de zinc
- ° 4 pcs Tornillo de metal de cabeza abatible $\varnothing 8 \times 35 \text{mm}$ ($\varnothing 0.314 \times 1.377 \text{ pulgadas}$)
- ° 1 pcs Llave Allen de 2 mm

TOOLS REQUIRED: Phillips and slotted screwdriver, Pencil.

OUTILS REQUIS: Tournevis cruciforme et à fente, crayon

HERRAMIENTAS REQUERIDAS: Destornillador Phillips y ranurado, Lápiz.

Williams-Sonoma Inc.

Assembly Instructions
Instructions d'assemblage
Instrucciones de Ensamblaje

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

24-MAY-2021

3/6

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

- 1) Use pre – assemble drapery rod with mounting brackets to determine desired distance between the brackets (with its mounting plate).
- 2) Mark the location of the screw holes using a pencil, remove from wall .
- 3) Use a carpenter's level to ensure the brackets (with its mounting plate) will be level.
- 4) Mount Brackets(with its mounting plate) onto the wall following instructions for your wall type.

DRY WALL MOUNTING (PLASTIC ANCHOR) :

Use a phillips screwdriver to insert the wall anchors at the marked mounting plates screw hole locations. And holding the mounting plate vertically straight and steady, use a pencil to mark the wall through top hole and bottom hole of the mounting plate. Do not “push” or drive the anchor into the wall, it is designed to bore into the wall like a drill bit . Slowly turn the anchors clockwise while applying pressure until the flange just touches the wall . Do not over tighten.

Insert the screw into the front of each mounting plates hole and screw into the wall anchor turning clockwise to until tighten, Repeat this step with the other mounting plates. and Securing the brackets snugly the wall.

Slide the bracket onto each installed mounting plates. Align the brackets so they will fit the larger and small rod section Smoothly. And use the provided allen wrench to tighten the each set screw to secure the brackets on the mounting plate.

DRY WALL MOUNTING (METAL ANCHOR RECOMMENDED FOR 60-108 Inch, 108-144 Inch Rod Only):

Use a phillips screwdriver to insert the metal anchor at the marked mounting plates hole locations. And holding the mounting plate vertically straight and steady, use a pencil to mark the wall through top hole and bottom hole of the mounting plate. Do not “push” or drive the anchor into the wall, it is designed to bore into the wall like a drill bit . Slowly turn the anchors clockwise while applying pressure until the flange just touches the wall . Do not over tighten.

Insert the screw into the front of each mounting plates hole and screw into the wall anchor turning clockwise to until tighten, Repeat this step with the other mounting plates. and Securing the brackets snugly the wall.

Slide the bracket onto each installed mounting plates. Align the brackets so they will fit the larger and small rod section Smoothly. And use the provided allen wrench to tighten the each set screw to secure the brackets on the mounting plate.

5) Carefully slide the rod assemblies through each of mounted brackets and extend the different rod section as necessary to position the rods evenly on your window. Depending on how your drapes or curtains are secured to the rod assemblies (straps, rings, clips etc.) you may have to attach the drapes to the rods simultaneous as you slide the rod assemblies through each bracket.

6) Use the provided allen wrench to tighten each set screw located at each bracket to secure the rods in place.

7) Attach Finials with appropriate size to the each rod assembly. Threaded the stud of finial with into the threaded hole of the rod end and rotate the finial clockwise until tight, Hand Tighten only.

Williams-Sonoma Inc.

Assembly Instructions
Instructions d'assemblage
Instrucciones de Ensamblaje

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

24-MAY-2021

4/6

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

- 1) Utilisez la tringle de rideau pré-assemblée avec les supports de montage pour déterminer la distance souhaitée entre les supports (avec sa plaque de montage).
- 2) Marquez l'emplacement des trous de vis à l'aide d'un crayon, retirez-les du mur.
- 3) Utilisez un niveau de menuisier pour vous assurer que les supports (avec sa plaque de montage) seront de niveau.
- 4) Montez les Brackets (avec sa plaque de montage) sur le mur en suivant les instructions pour votre type de mur.

MONTAGE MURAL SEC (ANCRAGE EN PLASTIQUE):

Utilisez un tournevis cruciforme pour insérer les ancrages muraux aux emplacements des trous de vis des plaques de montage marqués. Et en tenant la plaque de montage verticalement droite et stable, utilisez un crayon pour marquer le mur à travers le trou supérieur et le trou inférieur de la plaque de montage. Ne pas «pousser» ou enfoncer l'ancrage dans le mur, il est conçu pour percer le mur comme un foret. Tournez lentement les ancrages dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appliquant une pression jusqu'à ce que la bride touche juste le mur. Ne pas trop serrer.

Insérez la vis à l'avant de chaque trou des plaques de montage et vissez-la dans l'ancrage mural en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à serrer. Répétez cette étape avec les autres plaques de montage. et Fixez les supports fermement au mur.

Faites glisser le support sur chaque plaque de montage installée. Alignez les supports de manière à ce qu'ils s'adaptent parfaitement à la section de tige la plus grande et la plus petite. Et utilisez la clé Allen fournie pour serrer chaque vis de réglage afin de fixer les supports sur la plaque de montage.

MONTAGE MURAL À SEC (ANCRAGE MÉTALLIQUE RECOMMANDÉ POUR Tiges de 60-108 pouces, 108-144 pouces uniquement):

Utilisez un tournevis cruciforme pour insérer l'ancrage métallique aux emplacements des trous des plaques de montage marqués. Et en tenant la plaque de montage verticalement droite et stable, utilisez un crayon pour marquer le mur à travers le trou supérieur et le trou inférieur de la plaque de montage. Ne pas «pousser» ou enfoncer l'ancrage dans le mur, il est conçu pour percer le mur comme un foret. Tournez lentement les ancrages dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appliquant une pression jusqu'à ce que la bride touche juste le mur. Ne pas trop serrer.

Insérez la vis à l'avant de chaque trou des plaques de montage et vissez-la dans l'ancrage mural en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à serrer. Répétez cette étape avec les autres plaques de montage. et Fixez les supports fermement au mur.

Faites glisser le support sur chaque plaque de montage installée. Alignez les supports de manière à ce qu'ils s'adaptent parfaitement à la section de tige la plus grande et la plus petite. Et utilisez la clé Allen fournie pour serrer chaque vis de réglage afin de fixer les supports sur la plaque de montage.

5) Faites glisser soigneusement les ensembles de tiges à travers chacun des supports montés et étendez les différentes sections de tige si nécessaire pour positionner les tiges uniformément sur votre fenêtre. Selon la manière dont vos rideaux ou rideaux sont fixés aux ensembles de tringles (sangles, anneaux, clips, etc.), vous devrez peut-être attacher les rideaux aux tringles simultanément lorsque vous faites glisser les ensembles de tringles à travers chaque support.

6) Utilisez la clé Allen fournie pour serrer chaque vis de réglage située sur chaque support pour fixer les tiges en place.

7) Fixez les embouts de taille appropriée à chaque ensemble de tige. Fileté le goujon du fleuron avec dans le trou fileté de l'extrémité de la tige et tourner le fleuron dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré, serrer à la main uniquement.

Williams-Sonoma Inc.

Assembly Instructions
Instructions d'assemblage
Instrucciones de Ensamblaje

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

24-MAY-2021

5/6

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

- 1) Use la varilla para cortinas preensamblada con soportes de montaje para determinar la distancia deseada entre los soportes (con su placa de montaje).
- 2) Marque la ubicación de los orificios de los tornillos con un lápiz, retírelo de la pared.
- 3) Utilice un nivel de carpintero para asegurarse de que los soportes (con su placa de montaje) estén nivelados.
- 4) Monte los soportes (con su placa de montaje) en la pared siguiendo las instrucciones para su tipo de pared.

MONTAJE EN PARED SECA (ANCLAJE PLÁSTICO):

Utilice un destornillador Phillips para insertar los anclajes de pared en las ubicaciones de los orificios de los tornillos de las placas de montaje marcadas. Y sosteniendo la placa de montaje verticalmente recta y firme, use un lápiz para marcar la pared a través del orificio superior y el orificio inferior de la placa de montaje. No “empuje” ni introduzca el anclaje en la pared, está diseñado para perforar la pared como una broca. Gire lentamente los anclajes en el sentido de las agujas del reloj mientras aplica presión hasta que la brida toque la pared. No apriete demasiado.

Inserte el tornillo en la parte frontal de cada orificio de las placas de montaje y atorníllelo en el anclaje de pared girando en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede apretado. Repita este paso con las otras placas de montaje. y Asegurar los soportes cómodamente a la pared.

Deslice el soporte en cada placa de montaje instalada. Alinee los soportes para que se ajusten a la sección de varilla más grande y pequeña sin problemas. Y use la llave Allen provista para apretar cada tornillo de fijación para asegurar los soportes en la placa de montaje.

MONTAJE EN PARED SECA (ANCLAJE METÁLICO RECOMENDADO PARA VARILLA DE 60-108 PULGADAS, 108-144 PULGADAS SOLAMENTE):

Utilice un destornillador Phillips para insertar el ancla de metal en las ubicaciones de los orificios de las placas de montaje marcadas. Y sosteniendo la placa de montaje verticalmente recta y firme, use un lápiz para marcar la pared a través del orificio superior y el orificio inferior de la placa de montaje. No “empuje” ni introduzca el anclaje en la pared, está diseñado para perforar la pared como una broca. Gire lentamente los anclajes en el sentido de las agujas del reloj mientras aplica presión hasta que la brida toque la pared. No apriete demasiado.

Inserte el tornillo en la parte frontal de cada orificio de las placas de montaje y atorníllelo en el anclaje de pared girando en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede apretado. Repita este paso con las otras placas de montaje. y Asegurar los soportes cómodamente a la pared.

Deslice el soporte en cada placa de montaje instalada. Alinee los soportes para que se ajusten a la sección de varilla más grande y pequeña sin problemas. Y use la llave Allen provista para apretar cada tornillo de fijación para asegurar los soportes en la placa de montaje.

5) Deslice con cuidado los conjuntos de varillas a través de cada uno de los soportes montados y extienda las diferentes secciones de varillas según sea necesario para colocar las varillas uniformemente en su ventana. Dependiendo de cómo se fijen sus cortinas o cortinas a los conjuntos de varillas (correas, anillos, clips, etc.), es posible que deba sujetar las cortinas a las varillas simultáneamente mientras desliza los conjuntos de varillas a través de cada soporte.

6) Use la llave Allen provista para apretar cada tornillo de fijación ubicado en cada soporte para asegurar las varillas en su lugar.

7) Coloque los remates con el tamaño adecuado a cada conjunto de varillas. Enrosque el espárrago del remate en el orificio roscado del extremo de la varilla y gire el remate en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté apretado, apriete a mano únicamente.

Williams-Sonoma Inc.

Assembly Instructions
Instructions d'assemblage
Instrucciones de Ensamblaje

Pottery Barn – Pottery Barn Teen – Pottery Barn Kids – Williams Sonoma Home – West Elm – Rejuvenation – Mark and Graham

24-MAY-2021

6/6

CARE INSTRUCTIONS:

1. Wipe with a soft, dry cloth. To protect the finish, do not use household cleaners or abrasives.
2. Maximum load capacity is For 48-88inch Pole set 40lbs.
3. Maximum load capacity is For 60-108inch Pole set 60lbs.
4. Maximum load capacity is For 108-144inch Pole set 100lbs.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:

1. Essuyez avec un chiffon doux et sec. Pour protéger la finition, n'utilisez pas de nettoyeurs ménagers ou abrasifs.
2. La capacité de charge maximale est pour un ensemble de poteaux de 48 à 88 pouces 40 lb.
3. La capacité de charge maximale est pour un ensemble de poteaux de 60 à 108 pouces de 60 lb.
4. La capacité de charge maximale est pour un ensemble de poteaux de 108 à 144 pouces de 100 lb.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

1. Limpie con un paño suave y seco. Para proteger el acabado, no use limpiadores domésticos ni abrasivos
2. La capacidad máxima de carga es de 40 libras para poste de 48-88 pulgadas.
3. La capacidad de carga máxima es para un juego de postes de 60-108 pulgadas de 60 libras.

La capacidad de carga máxima es de 100 libras para poste de 108-144 pulgadas.